

Stein-, Fassaden Schutz



Professionelles Produkt - Produit professionnel - Prodotto professionale

Produkt ist neutral, chlor- und säurefrei.
Wirkung tritt verzögert ein. Selbsttätiger
Langzeitschutz und Reiniger...

Le produit est neutre, exempt de chlore et
d'acide. L'effet est retardé. Protection et
nettoyage automatiques de longue durée...

Il prodotto è neutro, privo di cloro e di acidi.
Effetto ritardato. Protezione e pulizia a lungo
termine ad azione automatica...

Eigenschaften: Reinigt selbständig Natur- und
Kunststein, Verputz, Eternit, Beton, Holzverklei-
dungen etc. Beseitigt unerwünschte Beläge an
Fassaden, Mauern, Wänden.

Propriétés: Nettoie de manière autonome la
pierre naturelle et artificielle, crépi, Eternit, béton,
revêtements en bois, etc. Elimine les revêtements
indésirables sur les façades, les murs, les parois.

Proprietà: Pulisce indipendentemente la pietra
naturale e artificiale, intonaco, eternit, cemento,
rivestimenti in legno, ecc. Rimuove depositi
indesiderati su facciate, pareti, tramezzi.

Gebrauchsanweisung: Gebrauchsfertige Lösung
mittels Sprühgerät, Pinsel, Roller auf trockene
Oberfläche kräftig (bis zur Sättigung) auftragen
und wirken lassen. Nicht abspülen. Danach darf
es mind. 24 Std. nicht auf die frisch behandelte
Fläche regnen. Nach wenigen Tagen beginnt
selbständig die Wirkung. Starker Moosbefall muss
vor der Anwendung mechanisch entfernt werden.
Bei altem, bereits schwarzem-, rotem Algenbefall
empfehlen wir diesen vorgängig zu entfernen.

Mode d'emploi: Appliquer la solution prête à
l'emploi sur la surface sèche à l'aide d'un
pulvérisateur, d'un pinceau ou d'un rouleau, de
manière énergique (jusqu'à saturation) et laisser
agir. Ne pas rincer. Ensuite, il ne doit pas pleuvoir
sur la surface fraîchement traitée pendant au
moins 24 heures. L'effet commence à se
manifeste automatiquement au bout de
quelques jours. Les mousses importantes doivent
être éliminées mécaniquement avant
l'application. En cas de présence d'algues
anciennes, déjà noires ou rouges, nous
recommandons de les éliminer au préalable.

Istruzioni per l'uso: Applicare energicamente
(fino a saturazione) la soluzione pronta all'uso su
una superficie asciutta con uno spruzzatore, un
pennello o un rullo e lasciare agire. Non
risciacquare. Evitare che la pioggia cada sulla
superficie appena trattata per almeno 24 ore.
Dopo qualche giorno, il prodotto inizierà a fare
effetto da solo. Le forti infestazioni di muschio
devono essere rimosse meccanicamente prima
dell'applicazione. In caso di vecchie infestazioni di
alghe rosse e nere, si consiglia di rimuoverle
prima.

«Die Verwendung auf Dächern und Terrassen, auf
Lagerplätzen, auf und an Strassen, Wegen und
Plätzen, auf Böschungen und Grünstreifen entlang
von Strassen und Gleisanlagen ist verboten»

«L'utilisation sur les toits et les terrasses, sur les
lieux de stockage et d'entreposage, ainsi que sur
les lieux de travail est interdite. sur et aux abords
des routes, des chemins et des places, sur les
talus et les bandes vertes le long des routes et
les voies ferrées sont interdits »

«L'uso su tetti e terrazze, su depositi e lungo le
strade, i sentieri e le piazze, su terrapieni
e bordi erbosi lungo le strade e le
ferrovie ferroviarie è vietato»

Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets
Etikett und Produktinformationen lesen.

Utiliser les biocides en toute sécurité. Avant tout-
jours l'étiquette et le mode d'emploi Lire les
informations sur le produit.

Utilizzare i biocidi in modo sicuro. Prima di leggere
sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto-
informazioni sul prodotto prima dell'uso.

Richtdosierung:

1:4 verdünnen mit kaltem Wasser

Biologische Abbaubarkeit:

91%, leicht biologisch abbaubar (OECD303A)

Dosage indicatif:

1:4 diluer avec de l'eau froide

Dosaggio direzionale:

1:4 Diluire con acqua fredda

Vorsicht: Bei Rasen, Blumen, Sträuchern,
Pflanzen.

Biodégradabilité:

91%, facilement biodégradable (OECD303A)

Biodegradabilità:

91%, prontamente biodegradabile (OECD303A)

Attenzione: per prati, fiori, arbusti e piante.

Attention: pour le gazon, les fleurs, les arbustes,
les plantes.

12, 20 Kg. Bidon

Die Angaben in diesem technischen Merkblatt basieren auf
unseren derzeitigen Kenntnissen und Erfahrungen. Sie befreien
den Anwender aufgrund der vielseitigen Anwendungsmöglich-
keiten nicht von eigenen Versuchen. Eine rechtliche verbindliche
Zusicherung bestimmter Eigenschaften oder der Eignung für
einen korrekten Einsatzzweck kann aus unseren Angaben nicht
abgeleitet werden. Nationale sowie regionale Gesetze und
Bestimmungen sind vom Empfänger unserer Produkte in eigener
Verantwortung einzuhalten.

12, 20 Kg. Bidon

Les informations contenues dans cette fiche technique sont
basées sur nos connaissances et expériences actuelles. En
raison des nombreuses possibilités d'application, elles ne
dispensent pas l'utilisateur d'effectuer ses propres essais. Il
n'est pas possible de déduire de nos indications une garantie
juridiquement contraignante de certaines propriétés ou de
l'aptitude à une utilisation correcte. Les lois et dispositions
nationales et régionales doivent être respectées par le
destinataire de nos produits sous sa propre responsabilité.

12, 20 Kg. Bidone

Le informazioni contenute in questa scheda tecnica si basano
sulle nostre attuali conoscenze ed esperienze. Data l'ampia
gamma di applicazioni possibili, non esentano l'utente
dall'effettuare i propri test. Dalle nostre informazioni non può
derivare una garanzia giuridicamente vincolante di determinate
proprietà o dell'idoneità a una corretta applicazione. Il
destinatario dei nostri prodotti è responsabile del rispetto delle
leggi e dei regolamenti nazionali e regionali.



Stein-, Fassaden Schutz

Professionelles Produkt - Produit professionnel - Prodotto professionale



Bei der Anwendung mit Luftfahrzeugen, Drohnen, ist zusätzlich die Bewilligung beim Bundesamt für Zivilluftfahrt BAZL einzuholen.

En cas d'utilisation avec des aéronefs, des drones, il faut en outre demander l'autorisation à l'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC).

In caso di utilizzo con aerei e droni, è necessario ottenere l'autorizzazione dell'Ufficio federale dell'aviazione civile UFAC.

Es ist folgendes zu beachten: Nur zur Verwendung im Aussenbereich. Nicht an Regentagen verwenden. Es sind Massnahmen zu treffen, die verhindern, dass Sprühaerosole, Lösemittel und Gerüche ins Innere von Gebäuden gelangen.

Il convient de noter ce qui suit: Uniquement pour une utilisation en extérieur. Ne pas utiliser les jours de pluie. Des mesures doivent être prises pour empêcher que les aérosols de pulvérisation, les solvants et les odeurs ne pénètrent à l'intérieur des bâtiments.

Si prega di notare quanto segue: Solo per uso esterno. Non utilizzare nei giorni di pioggia. È necessario adottare misure per evitare che aerosol, solventi e odori penetrino negli edifici. odori dall'interno degli edifici.

(1) Alle Türen, Fenster, einschliesslich Kellerfenster, Dachfenster, Veranden und sonstige Öffnungen in der zu behandelnden Fassade und in betroffenen Fassaden unmittelbar benachbarter Gebäude sollen zur Zeit des Sprühens bis eine halbe Stunde danach geschlossen bleiben.

(1) Toutes les portes, fenêtres, y compris les fenêtres de cave, les lucarnes, les vérandas et autres ouvertures de la façade à traiter et des façades concernées doivent être fermées. façades de bâtiments immédiatement voisins doivent rester fermées au moment de la pulvérisation et jusqu'à une demi-heure après celle-ci.

(1) Pulire tutte le porte, le finestre, comprese quelle delle cantine, i lucernari, le verande e le altre aperture della facciata da trattare e delle facciate interessate degli edifici vicini. Le facciate degli edifici immediatamente confinanti devono rimanere chiuse al momento dell'irrorazione fino a mezz'ora dopo.

(2) Ist bei Gebäuden mit mechanischer Lüftung damit zu rechnen, dass Sprühaerosole, Lösemittel und Gerüche in Aussenluft-Durchlässe oder Aussenbauteil- Luftdurchlässe gelangen können, müssen diese abgedeckt werden und die mit ihnen zusammenhängenden Anlagen sollen während des Sprühens bis eine halbe Stunde danach ausgeschaltet bleiben. Während der Anwendung und bis zum vollständigen Trocknen der behandelten Flächen dürfen sich keine unbeteiligte Personen im oder in der Nähe des Behandlungsbereichs aufhalten. Dämpfe/Aerosol nicht einatmen. Nicht in der Nähe von Haus- und Nutztieren anwenden. Produkt darf nicht auf Lebensmittel oder Futtermittel gelangen. Umliegende Haus- und Kleingärten sind während der Anwendung abzudecken. Boden während der Anwendung abdecken. Um den sicheren Gebrauch des Produktes zu gewährleisten und um den Abdrift zu verhindern, muss die Anwendung an möglichst windstillen Tagen erfolgen und geeignete Geräte verwendet werden.

(2) Dans les bâtiments équipés d'une ventilation mécanique, faut-il s'attendre à ce que les aérosols de pulvérisation, les solvants et les odeurs puissent pénétrer dans les bouches d'aération extérieures ou dans les bouches d'aération des éléments de construction extérieurs, celles-ci doivent être recouvertes et les installations qui leur sont liées doivent être fermées. doivent être éteints pendant la pulvérisation et jusqu'à une demi-heure après. Pendant l'application et jusqu'à ce que les surfaces traitées soient complètement sèches, aucune personne ne doit se trouver dans la pièce. personnes non concernées se trouvent dans ou à proximité de la zone de traitement. Ne pas inhaler les vapeurs/ aérosols. Ne pas utiliser à proximité d'animaux domestiques ou d'élevage. Le produit ne doit pas être appliqué sur les aliments pour animaux. Couvrir les jardins familiaux environnants pendant l'application. Couvrir le sol pendant l'application. Afin de garantir une utilisation sûre du produit pour éviter la dérive, l'application doit se faire les jours les plus calmes possibles et avec un équipement approprié.

(2) Negli edifici dotati di ventilazione meccanica, è prevedibile che aerosol, solventi e odori possano entrare nei diffusori d'aria esterni o nei diffusori d'aria dei componenti esterni, questi devono essere coperti e gli impianti ad essi collegati devono essere chiusi durante l'irrorazione fino a mezz'ora dopo. Gli impianti collegati devono rimanere spenti durante la spruzzatura fino a mezz'ora dopo. Durante l'applicazione e fino a quando le superfici trattate sono completamente asciutte, non devono essere presenti persone non coinvolte nell'area di trattamento o nelle sue vicinanze. Non inalare i vapori/aerosol. Non utilizzare in prossimità di animali domestici e da allevamento. Il prodotto non deve finire sugli alimenti o mangimi per animali. Coprire i giardini e gli orti circostanti durante l'applicazione. Coprire il terreno durante l'applicazione. Per garantire un uso sicuro del prodotto per evitare la deriva, l'applicazione deve essere effettuata in giorni in cui c'è meno vento possibile e devono essere utilizzate attrezzature adeguate.

(Druck und Art der Düse mit möglichst grossen Tröpfchen > 400 µm). Für Fassadenreinigungen müssen der Abstand zur Wand und die Anwendungshöhe berücksichtigt werden.

(Pression et type de buse avec le plus grosses gouttelettes > 400 µm). Pour les nettoyages de façades, il faut tenir compte de la distance par rapport au mur et de la hauteur d'application.

(Pressione e tipo di ugello con gocce il più possibile grandi > 400 µm). Per la pulizia delle facciate, occorre tenere conto della distanza dalla parete e dell'altezza di applicazione.

Produkt darf nicht (ohne Aufbereitung in die Kanalisation) und in das Oberflächengewässer gelangen.

Le produit ne doit pas être déversé (sans traitement dans les égouts) ni dans les eaux de surface.

Il prodotto non deve entrare nel sistema fognario (senza trattamento) o nelle acque di superficie.

12, 20 Kg. Bidon

Die Angaben in diesem technischen Merkblatt basieren auf unseren derzeitigen Kenntnissen und Erfahrungen. Sie befreien den Anwender aufgrund der vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten nicht von eigenen Versuchen. Eine rechtliche verbindliche Zusicherung bestimmter Eigenschaften oder der Eignung für einen korrekten Einsatzzweck kann aus unseren Angaben nicht abgeleitet werden. Nationale sowie regionale Gesetze und Bestimmungen sind vom Empfänger unserer Produkte in eigener Verantwortung einzuhalten.

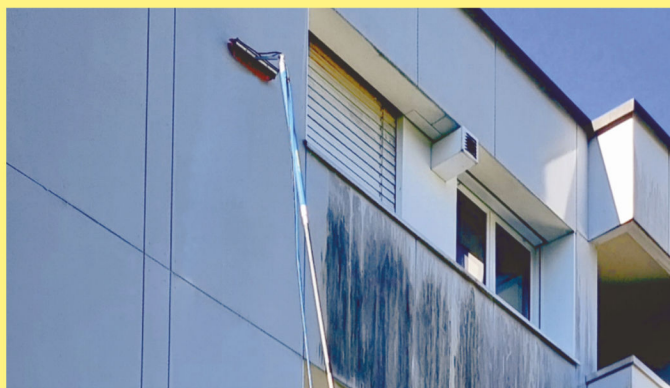
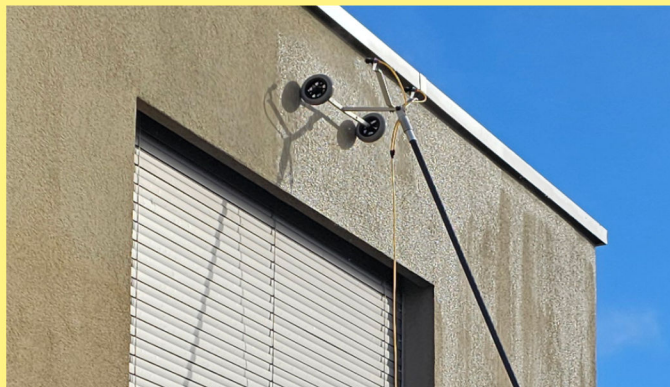
12, 20 Kg. Bidon

Les informations contenues dans cette fiche technique sont basées sur nos connaissances et expériences actuelles. En raison des nombreuses possibilités d'application, elles ne dispensent pas l'utilisateur d'effectuer ses propres essais. Il n'est pas possible de déduire de nos indications une garantie juridiquement contraignante de certaines propriétés ou de l'aptitude à une utilisation correcte. Les lois et dispositions nationales et régionales doivent être respectées par le destinataire de nos produits sous sa propre responsabilité.

12, 20 Kg. Bidone

Le informazioni contenute in questa scheda tecnica si basano sulle nostre attuali conoscenze ed esperienze. Data l'ampia gamma di applicazioni possibili, non esentano l'utente dall'effettuare i propri test. Dalle nostre informazioni non può derivare una garanzia giuridicamente vincolante di determinate proprietà o dell'idoneità a una corretta applicazione. Il destinatario dei nostri prodotti è responsabile del rispetto delle leggi e dei regolamenti nazionali e regionali.





High-Tech-Clean GmbH

Industriestrasse 20 - 6055 Alpnach-Dorf - Telefon 041 622 09 00 - www.high-tech-clean.ch - info@high-tech-clean.ch

